



## **Hola residentes y amigos del Distrito 5!**

Marzo trae un clima hermoso y muchas oportunidades para involucrar a los miembros de nuestra comunidad! Consulte el boletín de este mes para obtener detalles sobre el Centro de operaciones en tiempo real de 27th Ave., el Jubileo de Pascua en Homestead Park, Maryvale Mercado, la Feria de recursos y empleos de Maryvale, la audiencia presupuestaria, la subvención Love Your Block y el proyecto de pavimentación de calles y carriles para bicicletas de 31st Ave.

---

### **Centro de Operaciones en Tiempo Real de 27th Ave**



El jueves 21 de marzo, tuve el honor de unirme a los líderes vecinales del distrito 5, la comisaría de policía de Cactus Park y mis compañeras concejales de la ciudad para el corte de cinta del Centro de Operaciones en Tiempo Real (RTOC, por sus siglas en inglés) de 27th Ave. Es clave en nuestros esfuerzos continuos para mejorar la seguridad de la comunidad. Esta instalación avanzada representa un avance significativo en la utilización de tecnología como cámaras, detectores de disparos y lectores de matrículas para apoyar a nuestra fuerza policial, garantizando respuestas más rápidas y efectivas a los incidentes. Estoy entusiasmada con el potencial que esto trae para crear vecindarios y comunidades más seguros.

También aprendí más del teniente de policía Eric Pagone sobre cómo el RTOC revolucionará la forma en que respondemos a las llamadas de servicio y desalentar el crimen a lo largo del Corredor de Seguridad de la Avenida 27. ¡Vea un breve video de PHX TV y obtenga más información sobre el RTOC haciendo [clic aquí! \[youtu.be\]](https://youtu.be/055/322) ¡Sigamos trabajando juntos para mejorar nuestra comunidad!



---

# Jubileo de Pascua y Búsqueda de Huevos Gratis - 30 de marzo

**Phoenix Parks & Recreation**  
**PARK PLAYS**

## Winter / Spring Events

### Homestead Park

2602 W Glendale Ave, Phoenix, AZ 85051

*beginning in February*

Yoga in the Park - Monday's 5pm - 6pm  
Walking the Park - Tue & Thur 5pm - 6pm  
Snack & Chat - more info to come

Impact your community!  
Scan below for a park renovations survey.

Scan below for event details

MARCH 30	Easter Jubilee EASTER EGG HUNT & MORE	10AM - 2PM
APRIL 27	Family Paint in the Park PAINT MATERIALS INCLUDED	10AM - 2PM
MAY 25	Summer Splash Bash WATER SLIDES & INFLATABLES	10AM - 2PM
JUNE 25	Movie in the Park THE SUPER MARIO BROS. MOVIE	7PM - 930PM
JUNE 29	Movie in the Park PETER PAN & WENDY	7PM - 930PM
JULY 13	Movie in the Park LYLE, LYLE, CROCODILE	7PM - 930PM
JULY 27	Movie in the Park CLIFFORD THE BIG RED DOG	7PM - 930PM

**Betty Guardado**  
COUNCIL MEMBER

Violence Impact Project Coalition

**ParkR**

CALL OR VISIT  
602.262.6575  
www.phoenix.gov/parks

Made with PosterMyWall.com

Acompáñanos este sábado 30 de marzo en Homestead Park (2602 W. Glendale Ave.). Seremos anfitriones de su Jubileo de Pascua inaugural. Este es un evento familiar gratuito que incluirá una búsqueda de huevos de Pascua para niños de 6 a 12 años, inflables, música y juegos mientras celebramos la festividad este sábado de 10 a. m. a 2 p. m. La entrada estará abierta en 26th Ave. y Myrtle Ave.

---

## Maryvale Mercado Mensual - 7 de abril



The poster for Maryvale Mercado is set against a blue background with colorful paper lanterns at the top. It features the logo for Betty Guardado, Councilwoman for District 5, and the event title 'Maryvale Mercado' in large, stylized white letters. Below the title, it says 'ESTAS INVITADO A PASAR UN DIA EN FAMILIA' in green. The date is prominently displayed as 'SUNDAY! APR 7 MAY/MAYO 5 ¡DOMINGO!' in pink and yellow. Two small photos show people in traditional dance costumes and a market stall. The event time is '12:00 - 4:00 PM' and the location is '55TH AVENUE BETWEEN WEST CAMPBELL & WEST GLENROSA AVE'. The theme is 'COMIDA, ENTRETENIMIENTO Y MUCHO MÁS'. The bottom section contains logos for 'arts+ culture CITY OF PHOENIX', 'NETWORK CAMPESINA', 'LOCAL FIRST ARIZONA FUERZA LOCAL', 'PHOENIX IS HOT', 'Mujeres Mercado', and 'PHOENIX SPAYS'. A 'MORE INFO' button with a hand cursor points to the contact information: 'CALL: (602) 956-0909 EXT 17' and 'TATIANA@LOCALFIRSTAZ.COM'.

El domingo 7 de abril, el próximo Maryvale Mercado regresará al parque lineal de la 55th Ave. entre Campbell Ave. y Glenrosa Ave. Es una forma divertida de celebrar a nuestras pequeñas empresas y artistas locales.

Desde artesanías únicas hasta comidas deliciosas, hay algo para que todos disfruten. Trae a tus amigos, familiares y tu amor por todo local para apoyar y descubrir los increíbles talentos aquí en Maryvale.

---

## Audiencia Sobre el Presupuesto del Distrito 5 - 10 de abril



**DISTRICT 5** 

**IN-PERSON BUDGET HEARING**

Discuss issues that matter to you

Share your ideas and suggestions

**JOIN THE CONVERSATION!**

 602-262-4800

 [phoenix.gov/budget](https://phoenix.gov/budget)

**10 APRIL**  
**6PM**

MARYVALE COMMUNITY CENTER  
MULTIPURPOSE ROOM  
4420 N 51ST AVE.

The poster features a light blue background with a grid of dots in the top left. It includes two photographs: one of a large room with people seated at tables, and another of a smaller room with people seated in a circle. The text is in a clean, sans-serif font.

Su voz importa y es hora de hacerla escuchar en la próxima audiencia presupuestaria en persona. Conozca el presupuesto de prueba del administrador de la ciudad y comparta sus pensamientos y opiniones. El presupuesto de la ciudad financia todo, desde parques y mantenimiento de calles hasta trabajos de servicios de agua, policía y bomberos. Demos forma a nuestro futuro juntos.

Será el miércoles 10 de abril a las 6 p. m. en el Centro Comunitario Maryvale (4420 N 51st Ave.) en el Salón de Usos Múltiples. La audiencia en español en conjunto con el Distrito Concejales 4 será el martes 16 de abril a las 6 p. m. en el mismo lugar. ¿Necesita más información

o quiere comunicarse antes del evento? Llame al: 602-262-4800 o haga clic aquí para acceder a la página web [phoenix.gov/budget](http://phoenix.gov/budget)

---

## Feria de Empleos y Recursos de Maryvale - 13 de abril



**Betty Guardado**  
CONCEJALA | DISTRICT 5

ACOMPaña  
LA CONCEJAL DE LA CIUDAD DE PHOENIX  
BETTY GUARDADO EN EL EVENTO ANUAL

**FERIA DE TRABAJOS Y  
RECURSOS  
EN MARYVALE**

CENTRO COMUNITARIO Y PARQUE DE  
MARYVALE  
4420 N. 51ST AVENUE  
PHOENIX, AZ 85031

- ✓ Oportunidades educativas
- ✓ Aprendizajes y empleos
- ✓ Recursos adicionales

ABRIL  
**13**  
10:00 AM - 2:00 PM  
SÁBADO

ALHAMBRA  
ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

Phoenix Parks & Recreation  
**PHX PLAYS**

Para obtener más información, llame al 602-262-7446  
o envíe un correo electrónico a [Council.district.5@phoenix.gov](mailto:Council.district.5@phoenix.gov)

¿Usted o su familia buscan un nuevo trabajo o apoyo? Lo invitamos a unirse a la Feria anual de empleos y recursos de Maryvale el sábado 13 de abril en el Centro Comunitario de Maryvale (4420 N. 51st Ave. Phoenix) de 10 am a 2 pm. En asociación con el Departamento de Parques y Recreación, invitamos a los distritos escolares primarios locales, los centros de aprendizaje laboral, los departamentos de la ciudad y los socios comunitarios a ofrecer información y recursos a nuestros residentes. Además, brindamos un ambiente familiar

divertido con actividades para niños y música. También habrá exámenes de salud gratuitos y venta de alimentos en camiones de comida.

---

## Pavimentación de Calles y Carriles de Bici - 31st Ave.

### Current Roadway Design and Proposed Changes

#### Option A: No Changes

*South of Maryland Avenue, parking is restricted in the bike lane from 7 a.m. to 9 a.m. and 4 p.m. to 6 p.m. on weekdays.*

*North of Maryland Avenue, parking is restricted in the bike lane from 7 a.m. to 6 p.m. on weekdays.*



Bethany Home Road to Maryland Avenue / Maryland Avenue to Glendale Avenue

#### Option B: Parking Removal and Widened Bike Lanes



Bethany Home Road to Maryland Avenue



Un futuro proyecto de pavimentación a lo largo de 31 Avenida entre Bethany Home Road y Glendale Avenida, brinda una oportunidad para que el Departamento de Transporte de

Phoenix Street revise opciones de trazado de líneas que se adapten mejor a las necesidades de todos los usuarios de la carretera. La cantidad de carriles de circulación seguirá siendo la misma, pero las opciones propuestas reducirían los carriles y eliminarían parte del estacionamiento para ampliar los carriles para bicicletas. Los carriles para bicicletas propuestos se conectarían con Maryland Avenue y 31st Avenue en Bethany Home Road.

El mantenimiento del pavimento (asfalto nuevo) está programado para el verano/otoño de 2024, y la renovación de las líneas se realizaría poco después de que se complete la pavimentación. Únase a nosotros para una reunión pública en persona el jueves 28 de marzo de 2024 a las 6 p.m. en la biblioteca de la escuela primaria Ocotillo, 3225 W. Ocotillo Rd., para discutir el proyecto y los cambios propuestos. Después de la reunión, una encuesta en línea para que los miembros de la comunidad brinden sus opiniones estará disponible en esta página en inglés y español. La encuesta estará abierta hasta el 21 de abril de 2024. [Haga clic aquí para obtener más detalles y realizar la encuesta después del jueves.](#)

---

## La Beca Love Your Block



En 2023, nosotros (la Oficina del Distrito 5 del Consejo) apoyamos a Glen Canyon Vista Block Watch en su solicitud de la beca Love Your Block para financiar a un artista local. Pintó un hermoso mural para representar a la comunidad en la pared de una tienda de conveniencia en la esquina de 27th Ave. y Northern Ave. (en la foto de arriba).

El programa Love Your Block (LYB) es para grupos de vecinos incluidos en la lista que estén interesados en marcar una diferencia en su comunidad. El programa está diseñado para desarrollar y desarrollar la capacidad vecinal. El programa de subvenciones LYB ofrece a los grupos vecinales la oportunidad de solicitar becas de hasta \$5,000 para implementar un proyecto comunitario que beneficie a todo su vecindario.

La fecha límite para presentar la solicitud es el lunes 15 de abril de 2024 a las 5 p. m.. Para obtener información: [LoveYourBlock@phoenix.gov](mailto:LoveYourBlock@phoenix.gov). Visite el sitio web para obtener más detalles [aquí](#).

---

Gracias por leer y compartir el noticiero del vecindario de marzo con familiares, amigos y vecinos. Como siempre, comuníquese con nuestra oficina para sus comentarios, preguntas e inquietudes al (602) 262-7446 o [Council.district.5@phoenix.gov](mailto:Council.district.5@phoenix.gov). Para obtener actualizaciones periódicas, síganos en nuestras cuentas de redes sociales haciendo clic en los íconos a continuación.



[\[facebook.com\]](#)



[\[twitter.com\]](#)



[\[instagram.com\]](#)

[Visite el sitio web del Distrito 5 del Concejo Municipal de la Ciudad de Phoenix](#)

[Enviar a un amigo](#)